

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/N/60/JPN
20 de octubre de 2000

(00-4372)

Comité de Subvenciones y
Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Notificación de actualización de conformidad con el párrafo 1 del
artículo XVI del GATT de 1994 y el artículo 25 del Acuerdo
sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias

JAPÓN

Se ha recibido de la Misión Permanente del Japón la siguiente comunicación, de fecha 13 de octubre de 2000.

El Japón presenta esta notificación de actualización en cumplimiento de las obligaciones que le imponen el párrafo 1 del artículo XVI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994 y el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (en adelante "el Acuerdo").

En la presente notificación, el Japón ha incluido determinadas medidas que quizás no sean "subvenciones" con arreglo al artículo 1 del Acuerdo, así como determinadas subvenciones que quizás no sean "específicas" de conformidad con el artículo 2 del Acuerdo, con objeto de lograr la mayor transparencia con respecto a los programas y medidas vigentes en su territorio.

Debe tenerse en cuenta que, de conformidad con el párrafo 7 del artículo 25 del Acuerdo, la notificación de esos programas y medidas no prejuzga su condición, efectos o naturaleza jurídicos en el marco del GATT de 1994 o del Acuerdo.

Asimismo, la notificación no prejuzga la naturaleza no recurrible de determinados programas o medidas en virtud de la nota 35 al artículo 10 del Acuerdo, ni el carácter no recurrible que un programa o una medida pudiese tener en virtud del artículo 8 del Acuerdo, en caso de que hubiese sido notificado conforme a lo dispuesto en el artículo 8.

Nota: Varias medidas están en proceso de notificación y no figuran en la lista adjunta. En breve les será remitida una lista de dichas medidas.

ÍNDICE

	<u>Página</u>
I. FINANZAS	4
1. Bonificación fiscal para sufragar el aumento de los gastos de investigación.....	4
2. Medidas fiscales para reforzar la gestión de las empresas pequeñas y medianas.....	5
3. Depreciación especial o bonificación fiscal sobre el equipo de producción ante el aumento de las importaciones de productos.....	6
4. Deducción especial por gastos de prospección de yacimientos minerales nacionales o extranjeros	8
5. Depreciación especial sobre determinadas máquinas utilizadas para industrias de tecnología avanzada en determinadas zonas destinadas al desarrollo industrial de dicha tecnología ("Technopolis").....	9
6. Depreciación especial sobre la maquinaria (en relación con la Ley de medidas provisionales para facilitar la innovación industrial).....	10
7. Depreciación especial sobre la maquinaria para la innovación empresarial (en relación con la Ley sobre medidas provisionales para la activación de determinadas aglomeraciones industriales regionales)	12
8. Depreciación especial sobre las instalaciones (en relación con la Ley sobre medidas provisionales para la mejora del método de control del proceso de producción de productos alimentarios)	13
9. Depreciación especial sobre la maquinaria (en relación con los planes para la mejora estructural de las empresas pequeñas y medianas (PYME) de conformidad con el plan de la Ley para la Promoción de la Modernización de las Empresas Pequeñas y Medianas.....	14
10. Depreciación adicional de la maquinaria (en relación con el plan para la mejora estructural de la industria textil, de conformidad con la Ley provisional sobre la mejora estructural de la industria textil).....	16
11. Depreciación adicional de los barcos de pesca (en relación con el plan de mejora estructural de las empresas pesqueras pequeñas y medianas, de conformidad con los criterios establecidos por la Ley extraordinaria sobre reconstrucción de la industria pesquera	17
12. Depreciación adicional de la maquinaria de las empresas que llevan a cabo planes para la mejora de la gestión en la agricultura.....	18
13. Depreciación especial sobre los nuevos túneles de exploración en la industria minera	19
14. Depreciación especial sobre el pago a determinadas asociaciones	20
15. Reserva para la prevención de la contaminación mineral causada por la extracción de minerales metálicos	22
16. Reserva para la eliminación de yacimientos submarinos de petróleo y gas natural.....	23
17. Reserva para la prevención de determinadas catástrofes	24

18.	Reserva para la prospección de nuevos yacimientos minerales dentro y fuera del Japón	25
19.	Subvenciones para promover la racionalización y la suspensión o el cambio de actividades de la industria salinera	26
20.	Medidas financieras aplicadas a los fabricantes de <i>Shochu B</i>	28
21.	Reserva para reparaciones especiales	29

I. FINANZAS

1. Bonificación fiscal para sufragar el aumento de los gastos de investigación

1. Título del programa de subvención

Bonificación fiscal para sufragar el aumento de los gastos de investigación (para las empresas que realizan actividades pertenecientes a los sectores designados por la orden de un Ministro competente y autorizadas por los Ministros competentes, y sujetas a la Ley sobre medidas provisionales para la facilitación de la innovación empresarial).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Facilitar la innovación comercial de las empresas en respuesta a los diferentes cambios estructurales que se producen en el entorno económico nacional e internacional.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Bonificación fiscal.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Cualquier persona física o jurídica que haga frente a los diferentes cambios estructurales en el entorno económico nacional e internacional y presente planes de innovación empresarial autorizados por el Ministro competente.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Bonificación fiscal del 10 por ciento del aumento de los gastos de investigación en cada ejercicio económico. El aumento de dichos gastos se considera equivalente a la diferencia entre los gastos de cada ejercicio y los del ejercicio en que fueron más elevados después del ejercicio que incluye el 1º de enero de 1995. Esta bonificación fiscal sólo se concede durante el ejercicio en que el Ministro otorga su autorización y los dos ejercicios posteriores.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1995 y el 31 de marzo de 1999.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación a los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de las principales industrias		(millones de yen)	
	1996	1997	1998
Industria del amoníaco	21.486	26.061	-
Industria del cemento	690.666	666.943	564.290
Industria de los instrumentos para pesar	91.630	85.813	76.822
Industria del mueble de madera	1.731.010	1.683.281	-
Industria de las bandas de caucho	96.972	102.448	96.263

2. Medidas fiscales para reforzar la gestión de las empresas pequeñas y medianas

1. Título del programa de subvención

Medidas fiscales para reforzar la gestión de las empresas pequeñas y medianas.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

1. Mejorar la gestión de las industrias de elaboración de productos agrícolas.
2. Hacer acopio de conocimientos técnicos creativos en las aglomeraciones de industrias regionales y mantener y desarrollar la acumulación de industrias promoviendo el paso a nuevos sectores de actividad.
3. Adaptación flexible a los cambios estructurales de la economía mediante la introducción en los sectores nuevos.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Bonificación fiscal o pago diferido de impuestos.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

1. Empresas pequeñas y medianas elaboradoras de productos agrícolas.
2. Empresas pequeñas y medianas que realizan actividades en el sector de la acumulación de conocimientos técnicos creativos.
3. Empresas pequeñas y medianas que realizan actividades sujetas a la influencia de los cambios estructurales en la economía.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede para el equipo una depreciación del 30 por ciento o una bonificación fiscal del 7 por ciento del costo de adquisición. En caso de arrendamiento, se concede una bonificación fiscal del 60 por ciento del costo total del arrendamiento.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1987 y el 31 de marzo de 1999.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de las principales industrias (1)						(millones de yen)
	1994	1995	1996	1997	1998	
Queso	103	106	109	117	124	(abril-marzo)
Cebada descortezada	116	130	138	142	-	(abril-marzo)
Harina de trigo	4.999	4.947	4.970	4,882	-	(abril-marzo)

No disponible para (2) y (3).

3. **Depreciación especial o bonificación fiscal sobre el equipo de producción ante el aumento de las importaciones de productos**

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial o bonificación fiscal sobre el equipo de producción ante el aumento de las importaciones de productos.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Promover la importación de productos.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención
Ministerio de Hacienda.
5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención
Ley de medidas fiscales especiales.
6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)
Bonificación fiscal o pago diferido de impuestos.
7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma
Personas y empresas cuya actividad principal sea la fabricación en el Japón.
8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Cuando el porcentaje del aumento de la importación de productos sea superior al 2 por ciento, se autoriza una depreciación especial del 10 por ciento sobre el equipo de fabricación o se concede una bonificación fiscal del 5 por ciento sobre el costo del aumento de la importación de productos.
9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla
Entre el 1º de abril de 1990 y el 31 de marzo de 2000.
10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

(miles de millones de yen)

<u>Año</u>	<u>Importaciones de productos manufacturados</u>
1995	19.744
1996	23.365
1997	24.091
1998	22.175

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

4. Deducción especial por gastos de prospección de yacimientos minerales nacionales o extranjeros

1. Título del programa de subvención

Deducción especial por gastos de prospección de yacimientos minerales nacionales o extranjeros.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Asegurar la continuidad de las actividades mineras.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Deducción de los ingresos imposables.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Personas o empresas que realicen actividades mineras.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Podrá deducirse de los ingresos imposables la más baja de las tres cantidades siguientes:

1. El importe de los costos de prospección sufragados, incluida la depreciación autorizada sobre la maquinaria y el equipo utilizados para la prospección.
2. Las sumas reintegradas a los ingresos imposables con cargo a la reserva para los costos de prospección.
3. La cuantía del beneficio social correspondiente al ejercicio económico.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1965 y el 31 de marzo de 2001.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Volumen de la producción nacional de minerales		(miles de toneladas)	
	1996	1997	1998
Cobre	1,1 (0,1%)	0,9 (0,2%)	1,1 (0,1%)
Plomo	7,8 (6,0%)	5,2 (4,1%)	6,2 (4,8%)
Zinc	79,7 (14,7%)	71,6 (12,3%)	67,7 (12,2%)

5. **Depreciación especial sobre determinadas máquinas utilizadas para industrias de tecnología avanzada en determinadas zonas destinadas al desarrollo industrial de dicha tecnología ("Technopolis")**

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial sobre determinadas máquinas utilizadas para industrias de tecnología avanzada en determinadas zonas destinadas al desarrollo industrial de dicha tecnología ("Technopolis").

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Promoción del desarrollo industrial en determinadas zonas, basado en industrias de tecnología avanzada.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas dedicadas a actividades industriales calificadas de tecnología avanzada.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede una depreciación especial para la maquinaria de tecnología avanzada, en función de la fecha de su adquisición y con arreglo a los criterios siguientes:

Tras años transcurridos desde la aprobación del plan "Technopolis"								
	5	7	8	10	12	14	15	
	Menos de 5	De 5 a 7	De 7 a 8	De 8 a 10	De 10 a 12	De 12 a 14	De 14 a 15	De 15 a 16
Maquinaria	30%	25%	20%	15%	14%	12%	10%	9%
Edificios, etc.	15%	13%	10%	8%	7%	6%	5%	5%

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Dieciséis años transcurridos desde la aprobación del plan "Technopolis".

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

(miles de millones de yen)

<u>Año</u>	<u>Producción en el marco del plan "Technopolis"</u>
1992	35.506,9
1993	34.899,6
1994	35.189,3
1995	38.542,2
1996	39.541,2

6. **Depreciación especial sobre la maquinaria (en relación con la Ley de medidas provisionales para facilitar la innovación industrial)**

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial sobre la maquinaria (en relación con la Ley de medidas provisionales para facilitar la innovación industrial).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Facilitar la innovación industrial de las empresas como reacción a los diversos cambios estructurales de la economía nacional y extranjera.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Personas o empresas que hacen frente a los diferentes cambios estructurales en el entorno económico nacional y extranjero y presentan planes de innovación empresarial aprobados por el Ministro competente.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede una depreciación especial inicial del 25 por ciento para determinada maquinaria.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1995 y el 31 de marzo de 1999.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de las industrias principales	(millones de yen)		
	1996	1997	1998
Industria del amoníaco	21.486	26.061	-
Industria del cemento	690.666	666.943	564.290
Industria de los instrumentos para pesar	91.630	85.813	76.822
Industria del mueble de madera	1.731.010	1.683.281	-
Industria de las bandas de caucho	96.972	102.448	96.263

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

7. Depreciación especial sobre la maquinaria para la innovación empresarial (en relación con la Ley sobre medidas provisionales para la activación de determinadas aglomeraciones industriales regionales)

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial sobre la maquinaria para la innovación empresarial (en relación con la Ley sobre medidas provisionales para la activación de determinadas aglomeraciones industriales regionales).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Acumular conocimientos técnicos creativos en las aglomeraciones industriales regionales y mantener y desarrollar polos industriales promoviendo los nuevos sectores empresariales.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas pequeñas y medianas que realizan actividades correspondientes a los principales sectores industriales en el ámbito de la activación de las acumulaciones de conocimientos técnicos creativos.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Depreciación inicial del 15, el 20 y el 25 por ciento sobre la maquinaria para la innovación empresarial.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 12 de junio de 1997 y el 31 de marzo de 1999.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

(miles de millones de yen)

<u>Año</u>	<u>Cifras sobre consignaciones industriales</u>
1991	27.340,4
1992	27.750,4
1993	27.889,2
1994	27.972,9
1995	28.392,5
1996	28.960,4

8. **Depreciación especial sobre las instalaciones (en relación con la Ley sobre medidas provisionales para la mejora del método de control del proceso de producción de productos alimentarios)**

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial sobre las instalaciones (en relación con la Ley sobre medidas provisionales para la mejora del método de control del proceso de producción de productos alimentarios).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Facilitar la mejora del método de control del proceso de producción de productos alimentarios.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas dedicadas a la producción de productos alimenticios, cuyos planes de mejora del método de control de la producción de productos alimenticios sean aprobados por el Gobernador.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Depreciación especial inicial del 7 por ciento; se concede el 14 por ciento del costo de adquisición de la maquinaria para la mejora del método de control de la industria de transformación de productos alimenticios.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de julio de 1998 y el 31 de marzo de 1999.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de las principales industriales específicas

	1995	1996	1997	
Productos cárnicos elaborados	554	544	534	(miles de toneladas)
Productos alimenticios empaquetados	5.749	5.893	5.802	(miles de toneladas)
Leche y productos lácteos	5.960	6.076	6.097	(miles de kilolitros)

9. **Depreciación especial sobre la maquinaria (en relación con los planes para la mejora estructural de las empresas pequeñas y medianas (PYME) de conformidad con el plan de la Ley para la Promoción de la Modernización de las Empresas Pequeñas y Medianas**

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial sobre la maquinaria (en relación con los planes para la mejora estructural de las empresas pequeñas y medianas (PYME) de conformidad con el plan de la Ley para la Promoción de la Modernización de las Empresas Pequeñas y Medianas).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Promoción de la modernización de las empresas pequeñas y medianas.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas pequeñas y medianas que cumplan las siguientes condiciones:

- Estar afiliadas a cooperativas comerciales e industriales, etc. cuyos planes para la mejora estructural de las empresas pequeñas y medianas estén aprobados por el Ministro de Comercio Exterior e Industria.
- Dedicarse a actividades consideradas como necesarias para una mejora estructural inmediata.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede una depreciación especial adicional del 18 por ciento de la provisión por depreciación ordinaria durante los cinco primeros años para determinados edificios y maquinaria de la fábrica.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Cinco años a partir de la fecha de aprobación del plan para la mejora estructural de las PYME.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de las principales industrias	(millones de yen)		
	1996	1997	1998
Producción de hormigón	1.666.660	1.578.950	1.397.664
Producción de cal	94.914	98.198	87.589
Tornillería	723.874	740.842	611.714
Engranajes	253.172	289.680	244.042
Productos de fundición de hierro	840.424	852.994	732.489
Productos de metal pesado	1.195.538	1.204.341	1.068.996

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

10. Depreciación adicional de la maquinaria (en relación con el plan para la mejora estructural de la industria textil, de conformidad con la Ley provisional sobre la mejora estructural de la industria textil)

1. Título del programa de subvención

Depreciación adicional de la maquinaria (en relación con el plan para la mejora estructural de la industria textil, de conformidad con la Ley provisional sobre la mejora estructural de la industria textil).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Mejora estructural de la industria textil.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas pequeñas y medianas que reúnan las siguientes condiciones:

- 1) Estar afiliadas a cooperativas comerciales e industriales, etc. cuyos planes para la mejora estructural de la industria textil estén aprobados por el Ministro de Comercio Exterior e Industria.
- 2) Dedicarse a actividades propias de la industria textil.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede una depreciación adicional del 18 por ciento para determinados edificios y maquinaria durante cinco años.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Cinco años a partir de la fecha de aprobación del plan para la mejora estructural de la industria textil.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

	1996	1997	1998
Producción (t)	1.323.311	1.315.018	en proceso de examen
Importaciones (t)	1.457.214	1.428.137	
Exportaciones (t)	398.132	405.281	
Demanda interna (t)	2.419.471	2.326.714	
Importación/Demanda interna (%)	60,2	61,4	

11. **Depreciación adicional de los barcos de pesca (en relación con el plan de mejora estructural de las empresas pesqueras pequeñas y medianas, de conformidad con los criterios establecidos por la Ley extraordinaria sobre reconstrucción de la industria pesquera)**

1. Título del programa de subvención

Depreciación adicional de los barcos de pesca (en relación con el plan de mejora estructural de las empresas pesqueras pequeñas y medianas, de conformidad con los criterios establecidos por la Ley extraordinaria sobre reconstrucción de la industria pesquera).

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Mejora estructural de la industria pesquera.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas pequeñas y medianas que reúnan las siguientes condiciones:

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

- 1) Estar afiliadas a cooperativas pesqueras cuyos planes para la mejora estructural de las empresas pequeñas y medianas estén aprobados por el por el Ministro de Agricultura, Silvicultura y Pesca.
 - 2) Dedicarse a determinadas actividades pesqueras.
8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede una depreciación adicional del 16 por ciento para los barcos de pesca durante cinco años.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Cinco años a partir de la fecha de aprobación del plan para la mejora estructural de las empresas pesqueras.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

No disponible.

12. Depreciación adicional de la maquinaria de las empresas que llevan a cabo planes para la mejora de la gestión en la agricultura

1. Título del programa de subvención

Depreciación adicional de la maquinaria de las empresas que llevan a cabo planes para la mejora de la gestión en la agricultura.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Potenciación de la gestión de la silvicultura y aumento del número de trabajadores empleados en este sector.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Personas y empresas que se dediquen a la silvicultura a gran escala, cuyos planes para la mejora de la gestión de la silvicultura hayan sido aprobados por el Ministro de Agricultura, Silvicultura y Pesca.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Se concede una depreciación adicional del 15 por ciento para la maquinaria forestal durante cinco años.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Cinco años a partir de la fecha de aprobación del plan.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción	(miles de m ²)			
	1995	1996	1997	1998
Producción	24.456	22.897	22.469	21.551

13. Depreciación especial sobre los nuevos túneles de exploración en la industria minera

1. Título del programa de subvención

Depreciación especial sobre los nuevos túneles de exploración en la industria minera.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Mantener el nivel de producción.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención
Ley de medidas fiscales especiales.
6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)
Pago diferido de impuestos.
7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma
Personas o empresas dedicadas a la industria minera.
8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención
 - Deducción de todos los costos de perforación de nuevos túneles que tengan por objeto mantener el nivel de producción.
 - Depreciación especial adicional del 13 por ciento sobre la galería de ventilación.
9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla
Entre el 1º de abril de 1957 y el 31 de marzo de 1999.
10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Volumen de la producción nacional de minerales			(miles de toneladas)
	1996	1997	1998
Cobre	1,1 (0,1%)	0,9 (0,2%)	1,1 (0,1%)
Plomo	7,8 (6,0%)	5,2 (4,1%)	6,2 (4,8%)
Zinc	79,7 (14,7%)	71,6 (12,3%)	67,7 (12,2%)

14. Depreciación especial sobre el pago a determinadas asociaciones

1. Título del programa de subvención
Depreciación especial sobre el pago a determinadas asociaciones.
2. Período que abarca la notificación
De abril de 1998 a marzo de 1999.
3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención
Desarrollo de tecnologías o productos nuevos.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención
Ministerio de Hacienda.
5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención
Ley de medidas fiscales especiales.
6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)
Pago diferido de impuestos.
7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma
Miembros de determinadas asociaciones.
8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Deducción de las sumas abonadas por los miembros de las asociaciones, como los costos de adquisición de activos pertenecientes a las asociaciones.
9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla
Hasta el 31 de marzo de 1999.
10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

En relación con la Ley de Promoción de la Modernización de las Empresas Pequeñas y Medianas.

Producción de las principales industrias			(millones de yen)
	1996	1997	1998
Producción de hormigón	1.666.660	1.578.950	1.397.664
Producción de cal	94.914	98.198	87.589
Tornillería	723.874	740.842	611.714
Engranajes	253.172	289.680	244.042
Productos de fundición de hierro	840.424	852.994	732.489
Productos de metal pesado	1.195.538	1.204.341	1.068.996

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

15. Reserva para la prevención de la contaminación mineral causada por la extracción de minerales metálicos

1. Título del programa de subvención

Reserva para la prevención de la contaminación mineral causada por la extracción de minerales metálicos.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Prevención de la contaminación mineral causada por la extracción de minerales metálicos.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Personas o empresas dedicadas a actividades mineras.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Deducción de los importes acumulados en el Organismo de Extracción de Minerales Metálicos del Japón como reserva para la prevención de la contaminación mineral. (Cuando se han pagado los gastos de prevención de la contaminación mineral, la reserva correspondiente al costo se incluye en el beneficio.)

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1974 y el 31 de marzo de 2000.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Volumen de la producción nacional de minerales (miles de toneladas)

	1996	1997	1998
Cobre	1,1 (0,1%)	0,9 (0,2%)	1,1 (0,1%)
Plomo	7,8 (6,0%)	5,2 (4,1%)	6,2 (4,8%)
Zinc	79,7 (14,7%)	71,6 (12,3%)	67,7 (12,2%)

16. Reserva para la eliminación de yacimientos submarinos de petróleo y gas natural

1. Título del programa de subvención

Reserva para la eliminación de yacimientos submarinos de petróleo y gas natural.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Eliminación gradual del pozo.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Toda empresa dedicada a la explotación del petróleo y gas natural en el Japón.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Deducción de los importes asignados a reservas para los costos estimados de la eliminación del pozo correspondientes al período de duración del equipo del pozo. (Cuando el costo de la

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

eliminación del pozo se haya abonado, la reserva correspondiente a dicho costo se incluirá en el beneficio.)

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1986 y el 31 de marzo de 2000.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de gas natural (miles de toneladas)

	1996	1997	1998
Producción	1.593	1.628	1.644
Importaciones	45.877	47.656	49.133

Producción de petróleo en crudo (miles de kilolitros)

	1996	1997	1998
Producción	837	842	792
Importaciones	263.445	271.701	254.828

17. **Reserva para la prevención de determinadas catástrofes**

1. Título del programa de subvención

Reserva para la prevención de determinadas catástrofes.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Prevención de catástrofes en las canteras.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Personas o empresas dedicadas a la explotación de canteras o a la minería de carbón a cielo abierto.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Deducción de los importes asignados a las reservas para los costos de la prevención de catástrofes en el sector de la minería (cuando los costos se hayan abonado, la reserva correspondiente a dichos costos se incluirá en los beneficios).

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Entre el 1º de abril de 1991 y el 31 de marzo de 1999.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Producción de cal	(miles de toneladas)		
	1995	1996	1997
Producción	201.096	202.894	201.399
Importaciones	0	0	0
Exportaciones	3.704	3.392	4.095

18. Reserva para la prospección de nuevos yacimientos minerales dentro y fuera del Japón

1. Título del programa de subvención

Reserva para la prospección de nuevos yacimientos minerales dentro y fuera del Japón.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Promover la explotación de los recursos minerales.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención
Ministerio de Hacienda.
5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención
Ley de medidas fiscales especiales.
6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)
Pago diferido de impuestos.
7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma
Personas o empresas dedicadas a actividades mineras.
8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Deducción de los importes asignados a las reservas que correspondan al 12 por ciento del importe de ventas de minerales. (Tres años después de la transferencia de las reservas, dichas reservas se incluirán en los beneficios.)
9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla
Entre el 1º de abril de 1965 y el 31 de marzo de 2001.
10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Volumen de la producción nacional de minerales			(miles de toneladas)
	1996	1997	1998
Cobre	1,1 (0,1%)	0,9 (0,2%)	1,1 (0,1%)
Plomo	7,8 (6,0%)	5,2 (4,1%)	6,2 (4,8%)
Zinc	79,7 (14,7%)	71,6 (12,3%)	67,7 (12,2%)

19. Subvenciones para promover la racionalización y la suspensión o el cambio de actividades de la industria salinera

1. Título del programa de subvención

Subvenciones para promover la racionalización y la suspensión o el cambio de actividades de la industria salinera.

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Prestar asistencia para la racionalización y la suspensión o el cambio de actividades de los productores y mayoristas de sal, para promover el ajuste estructural de la industria salinera nacional.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Centro de la Industria Salinera del Japón.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de actividades salineras.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Donación.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Productores y mayoristas de sal que hayan racionalizado y/o suspendido o cambiado sus actividades.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Ejercicio fiscal de 1996	458 (millones de yen)
Ejercicio fiscal de 1997	902 (millones de yen)
Ejercicio fiscal de 1998	671 (millones de yen)

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

De octubre de 1996 a marzo de 2002.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

(miles de toneladas)

Ejercicio fiscal	Producción	Importaciones	Exportaciones	Demanda interna
1997	1.344	7.983	0	9.156
1998	1.329	8.292	0	9.479
1999	1.293	7.550	0	9.090

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

20. Medidas financieras aplicadas a los fabricantes de *Shochu B*

1. Título del programa de subvención

Medidas financieras aplicadas a los fabricantes de *Shochu B*

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1998 a marzo de 1999.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Reformar la estructura de la industria del *Shochu B* y contribuir a la modernización de sus instalaciones para la protección del medio ambiente.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas especiales relativa a la estabilidad de la elaboración del sake y actividades afines.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Préstamos sin intereses a "*the Shochu B manufacturers Industry Funds*" y donaciones.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Asociación de fabricantes de bebidas alcohólicas del Japón.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

- Beneficio corriente del fondo: 1.160 millones de yen.
- Donaciones con cargo al presupuesto del Estado: 270 millones de yen.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

La duración del préstamo sin intereses se limita a 10 años.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Volumen del comercio de <i>Shochu B</i> (kl)			
	1996	1997	1998
Comercio interno	318.023	330.243	324.952
Importaciones	537	477	157
Total	318.560	330.720	325.109

21. Reserva para reparaciones especiales

1. Título del programa de subvención

Reserva para reparaciones especiales.

2. Período que abarca la notificación

De abril de 1997 a marzo de 1998.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Igualar los costos de reparación para cada año.

4. Fundamento y autoridad competente para la subvención

Ministerio de Hacienda.

5. Legislación en virtud de la cual se concede la subvención

Ley de medidas fiscales especiales.

6. Forma de la subvención (es decir, donación, préstamo, desgravación fiscal, etc.)

Pago diferido de impuestos.

7. Beneficiario de la subvención y modalidades de la misma

Empresas que posean buques o altos hornos, etc.

8. Subvención por unidad o, cuando ello no sea posible, cuantía total o cuantía anual presupuestada para esa subvención

Deducción de los importes asignados a las reservas previstas para el costo de las reparaciones especiales. (Cuando los costos se hayan abonado, la reserva correspondiente a dichos costos se incluirá en los beneficios.)

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.

9. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

No existe límite en la duración.

10. Datos estadísticos que permitan una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio*

Ventas y exportaciones de altos hornos verticales (millones de yen)

	1994	1995	1996
Ventas	6.286.283	6.391.275	6.472.809
Exportaciones	1.319.624	1.406.409	1.507.579

* Estadísticas de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones:

- i) correspondientes a los tres últimos años sobre los cuales se disponga de estadísticas;
- ii) correspondientes a un año representativo precedente que, en caso de que sea posible y válido, será el último período anterior a la introducción de la subvención o anterior a su última modificación significativa.